

Intelligent Drivesystems, Worldwide Services



**ATEX**



**B 1091-1 – nl**

**Motoren in FO-bedrijf voor categorie 2D/3D**

Projectontwerprichtlijn voor B 1091

**NORD**  
DRIVESYSTEMS

## Toegelaten gebruik van draaistroom-asynchroonmotoren met frequentieomvormers

De **naleving** van de projectontwerprichtlijn B1091-1 met betrekking tot de gebruiks- en montagehandleiding B1091, de gebruiksaanwijzing van de frequentieomvormer en het productoverzicht G4014-1 gelden als **voorwaarde voor een storingsvrij gebruik** en voor het in aanmerking komen voor eventuele garantieaanspraken. **Lees daarom eerst de gebruiks- en montagehandleiding** voordat u met de motoren en frequentieomvormers aan het werk gaat!

De gebruiksaanwijzing bevat **belangrijke aanwijzingen over de service**. Zij dient daarom in **de buurt van de motor** bewaard te worden.

De draaistroom-asynchroonmotoren en frequentieomvormers zijn geschikt voor industriële en commerciële installaties en toepassingen om de meest uiteenlopende aandrijfcomponenten aan te drijven en bewegen.

Alle informatie met betrekking tot de technische gegevens en de toegelaten omstandigheden op de inzetlocatie moet absoluut in acht worden genomen.

De inbedrijfstelling (aanvang van het gebruik voor het beoogde gebruiksdool) is niet toegestaan, totdat er vastgesteld is dat de machine voldoet aan de eisen van de EMC-richtlijn 2014/30/EU en dat de conformiteit van het eindproduct met de machinerichtlijn 2006/42/EG (EN 60204 in acht nemen) vaststaat.

© Getriebebau NORD GmbH & Co. KG, 2013

## Documentatie

Aanduiding:	<b>B 1091-1</b>	Projectontwerpleidraad
Mat. nr.:	<b>6052105</b>	
Serie:	Draaistroom-asynchroonmotoren in frequentiegegeld gebruik	
Motorserie:	IE1, IE2	
Explosieveiligheidsklasse:	Ex tb, Ex tc	
Motortypes:	<b>BG 63 ... 180</b> <b>4-polig</b>	

## Versielijst

Aanduiding voorgaande edities	Opmerking
B1091-1 nl, februari 2013 Mat. Nr. <b>6052105</b> / 0613	Eerste uitgave, gebaseerd op B1091-1 DE / januari 2013
B1091-1 nl, augustus 2013 Mat. Nr. <b>6052105</b> / 3213	Herziening layout en correctie van fouten
B1091-1 nl, februari 2017 Mat. Nr. <b>6052105</b> / 0517	Completering 2D-FU-motoren
B1091-1 nl, oktober 2017 Mat. Nr. <b>6052105</b> / 4317	Wijziging van de documentverwijzingen van G4014 naar G4014-1

Tabel 1: Versielijst

## Geldigheid

De projectontwerprichtlijn met betrekking tot de gebruiks- en montagehandleiding B 1091 beschrijft de projectontwerpvereisten van door frequentieomvormers gevoede NORD-draaistroom-asynchroonmotoren voor de zone 22 (Ex tc) en zone 21 (Ex tb).

## Uitgever

### Getriebbau NORD GmbH & Co. KG

Getriebbau-Nord-Straße 1 • 22941 Bargteheide, Germany • <http://www.nord.com/>

Telefoon +49 (0) 45 32 / 289-0 • Fax +49 (0) 45 32 / 289-2253

Member of the **NORD DRIVESYSTEMS** Group



## Inhoud

<b>1</b>	<b>Technische toelichtingen .....</b>	<b>8</b>
1.1	Algemeen.....	8
1.2	Overzicht.....	8
1.2.1	Motoren in categorie 3D volgens EU-richtlijnen 2014/34/EU .....	9
1.3	Bedrading.....	9
1.4	Ingebruikname .....	10
1.5	Frequentieomvormertoewijzing en keuze van de gebruiksmodus.....	11
1.6	Voorbeelden.....	12
1.6.1	1 Voorbeeld motor 100L/4 3D TF .....	12
1.6.2	2 Voorbeeld motor 100L/4 3D TF .....	15
1.7	Motorgegevens voor de parameterinstelling van de frequentieomvormer.....	16
1.7.1	Parameterinstellingsgegevens 50 Hz-karakteristiek, IE1- en IE2-motoren.....	16
1.7.2	Parameterinstellingsgegevens 87 Hz-karakteristiek, IE1- en IE2-motoren.....	17
1.7.3	Parameterinstellingsgegevens 100 Hz-karakteristiek, IE1- en IE2-motoren.....	18
<b>2</b>	<b>Technische gegevens .....</b>	<b>19</b>
2.1	Motoren.....	19
2.1.1	Motoren met nominale punten 50 Hz / 87 Hz / 100 Hz .....	20
2.1.1.1	Motoren 50 Hz nominaal punt BG 63S/4 t/m 71L/4 voor categorie 2D alsmede 3D	20
2.1.1.2	Motoren 50 Hz nominaal punt BG 80S/4 t/m 132M/4 voor categorie 3D	21
2.1.1.3	Motoren 50 Hz nominaal punt BG 80SH/4 t/m 180LH/4 voor categorie 2D alsmede 3D	22
2.1.1.4	Motoren 87 Hz nominaal punt BG 63S/4 t/m 71L/4 voor categorie 2D alsmede 3D	24
2.1.1.5	Motoren 87 Hz nominaal punt BG 80S/4 t/m 132M/4 voor categorie 3D	25
2.1.1.6	Motoren 87 Hz nominaal punt BG 80SH/4 t/m 180LH/4 voor categorie 2D alsmede 3D	26
2.1.1.7	Motoren 100 Hz nominaal punt BG 63S/4 t/m 71L/4 voor categorie 2D alsmede 3D	28
2.1.1.8	Motoren 100 Hz nominaal punt BG 80S/4 t/m 132M/4 voor categorie 3D	29
2.1.1.9	Motoren 100 Hz nominaal punt BG 80SH/4 t/m 180LH/4 voor categorie 2D alsmede 3D	30
2.2	Motoren met externe ventilator (categorie 3D).....	32
2.2.1	Motoren met externe ventilator, 50 Hz nominaal punt, categorie 3D .....	33
2.2.2	Motoren met externe ventilator, 87 Hz nom. Punt, categorie 3D .....	34
2.2.3	Motoren met externe ventilator, 100 Hz nom. Punt, categorie 3D .....	35
<b>3</b>	<b>Appendix .....</b>	<b>36</b>
3.1	Afkortingen.....	36
3.2	Legenda / formuletekens.....	36

## Afbeeldingenindex

Afbeelding 1: Keuze U/f-karakteristieken.....	11
Afbeelding 2: Motor 100L/4, 50 Hz- karakteriek.....	12
Afbeelding 3: Motor 100L/4, 100 Hz- karakteriek.....	13
Afbeelding 4: Motor 100L/4, 87 Hz- karakteriek.....	14

## **Tabellenindex**

Tabel 1: Versielijst .....	3
Tabel 2: Parameterinstellingsdata frequentieomvormer 50 Hz-karakteristiek, IE1-motor .....	16
Tabel 3: Parameterinstellingsdata frequentieomvormer 50 Hz-karakteristiek, IE2-motor .....	16
Tabel 4: Parameterinstellingsdata frequentieomvormer 87 Hz-karakteristiek, IE1-motor .....	17
Tabel 5: Parameterinstellingsdata frequentieomvormer 87 Hz-karakteristiek, IE2-motor .....	17
Tabel 6: Parameterinstellingsdata frequentieomvormer 100 Hz-karakteristiek, IE1-motor .....	18
Tabel 7: Parameterinstellingsdata frequentieomvormer 100 Hz-karakteristiek, IE2-motor .....	18
Tabel 8: IE1-motoren, nominaal punt 50 Hz voor categorie 2D en 3D .....	20
Tabel 9: IE1-motoren, 50 Hz nominaal punt voor categorie 3D .....	21
Tabel 10: IE2-motoren, nominaal punt 50 Hz voor categorie 2D en 3D .....	23
Tabel 11: IE1-motoren, nominaal punt 87 Hz voor categorie 2D en 3D .....	24
Tabel 12: IE1-motoren, 87 Hz nominaal punt voor categorie 3D .....	25
Tabel 13: IE2-motoren, nominaal punt 87 Hz voor categorie 2D en 3D .....	27
Tabel 14: IE1-motoren, nominaal punt 100 Hz voor categorie 2D en 3D .....	28
Tabel 15: IE1-motoren, 100 Hz nominaal punt voor categorie 3D .....	29
Tabel 16: IE2-motoren, nominaal punt 100 Hz voor categorie 2D en 3D .....	31
Tabel 17: IE1- en IE2-motoren met externe ventilator, 50 Hz nom. punt .....	33
Tabel 18: IE1- en IE2-motoren met externe ventilator, 87 Hz nom. punt .....	34
Tabel 19: IE1- en IE2-motoren met externe ventilator, 100 Hz nom. punt .....	35

## 1 Technische toelichtingen

### 1.1 Algemeen

De door NORD DRIVESYSTEMS geleverde standaardmotoren van de categorie 2D en 3D voldoen aan de normen EN 60079-0 en EN 60079-31. Het isolatiesysteem van de wikkeling is ontworpen voor gebruik met een frequentieomvormer. Bij gebruik met frequentieomvormers zijn de motoren altijd voorzien van 3-voudige PTC-weerstanden volgens DIN 44082.

De PTC-weerstand is bij toerentalvariabele aandrijvingen een belangrijk beveiligingselement met betrekking tot de maximale oppervlaktetemperatuur die op de typeplaat van de motor aangegeven is.

**Omdat de PTC-weerstand voor enkele motoronderdelen, bijv. de motoras, slechts een indirecte temperatuurbewaking is, is het noodzakelijk dat alle in deze projectontwerprichtlijn aangegeven specificaties aangehouden worden.**

In uitgebreide proeven zijn de in de bijlage aangegeven gebruikswaardenbereiken getest en daarom zijn alleen deze vrijgegeven. De naleving van de vermelde werkwijze is daarom een voorwaarde voor het projectontwerp en de ingebruikneming van regelaandrijvingen van apparatengroep II in zone 22 (niet-geleidend stof) en in zone 21.

### 1.2 Overzicht

#### Noodzakelijke eigenschappen van de frequentieomvormers:

- Er mogen alleen frequentieomvormers met een vectorregelingsysteem ingezet worden die in het lage toerentalbereik een lastafhankelijk motorklemspanningsaanpassing verrichten.
- De maximale uitgangsspanning van de frequentieomvormer mag niet minder dan 91% van de netspanning zijn.
- De frequentieomvormer moet een op de nominale motorstroom instelbare  $i^2*t$ -bewaking bieden.
- De pulsfrequentie van de eindtrap moet op 4 kHz of meer instelbaar zijn.
- Wanneer de frequentieomvormer geen ingang voor de analyse van de PTC-weerstand heeft, moet de analyse via een apart afschakelapparaat plaatsvinden die dan de uitschakeling van de frequentieomvormer inleidt. Gebruik zonder uitlezing en analyse van de PTC-weerstand is niet toegestaan.
- De analyse van de PTC-weerstand voor motoren in de explosieveilighedsklasse tb (categorie 2D) moet via een extern, gecertificeerd activeringsapparaat voor de PTC-weerstand met EU-typetestcertificaat plaatsvinden. Een analyse van de PTC-weerstand via de ingang voor de PTC-weerstandsanalyse op de frequentieomvormer is niet toegestaan. In geval van storingen (te hoge temperatuur) moet via het externe activeringsapparaat voor de PTC-weerstand de combinatie motor en frequentieomvormer veilig uitgeschakeld zijn.

### 1.2.1 Motoren in categorie 3D volgens EU-richtlijnen 2014/34/EU

Bij motoren volgens EU-richtlijn 2014/34/EU in categorie 3D met op de motor gemonteerde frequentieomvormer moeten bij de bepaling van het max. toegelaten koppel de volgende stappen in acht worden genomen:

1. Bepaling van het max. toegelaten koppel op basis van de B1091-1
2. Bepaling van het max. toegelaten koppel voor het gewenste werkpunt volgens G4014-1 op basis van een NORD-standaardmotor (niet ATEX) van dezelfde bouwgrootte en met een gelijk vermogenskengetal.
3. De maximaal toegelaten waarde moet met behulp van de onderstaande vergelijking worden bepaald.
  - a) Als de waarde van het koppel uit de documentatie G4014-1 hoger is dan de waarde van het koppel uit de projectontwerprichtlijn B1091-1, dan moet de waarde van het koppel uit de projectontwerprichtlijn B1091-1 worden gebruikt.
  - b) Als de waarde van het koppel uit de projectontwerprichtlijn B1091-1 hoger is dan de waarde van het koppel uit de projectontwerprichtlijn G4014-1, dan moet de waarde van het koppel uit de documentatie G4014-1 worden gebruikt.

### 1.3 Bedrading

- Tussen de frequentieomvormer en de motor mogen geen filters worden geïnstalleerd die kunnen resoneren. De overspanningen die daar het gevolg van kunnen zijn zouden de isolatie van de kabels en de motor kunnen beschadigen.
- Er mogen alleen filters worden gebruikt die door de leverancier van de frequentieomvormers voorgeschreven of vrijgegeven zijn.
- De gebruikte kabels moeten een isolatievastheid van minimaal 2.000 VDC hebben.
- Additionele net- of motorsmoorspoelen reduceren de uitgangsspanning van de frequentieomvormer en worden in deze projectontwerprichtlijn buiten beschouwing gelaten. Met smoorspoelen komt het beginpunt van het veldverzwakkingsbereik lager te liggen en wordt de veldverzwakking groter.
- Een maximale kabellengte van 30 meter is toegestaan.

## 1.4 Ingebruikname

- De pulsfrequentie van de eindtrap op 4 tot 6 kHz instellen.
- De parameters voor de vectorregeling op de gebruikte motor instellen.
- De  $i^2t$ -bewaking moet op de nominale stroom van de motor ingesteld worden.
- De maximale uitgangsfrequentie moet in relatie tot de toepassing ingesteld zijn en mag niet hoger dan 100 Hz zijn.
- Analyse van de PTC-weerstand activeren. Bij 2D-motoren moet een extern, gecertificeerd activeringsapparaat voor de PTC-weerstand worden gebruikt.
- Bewaking PTC-weerstand controleren, door leidingonderbreking bij de aansluiting van de frequentieomvormer of bij de aansluiting van het externe activeringsapparaat voor de PTC-weerstand.

De typeplaatinformatie van de voor het gebruiksooel geschikte motor moet in acht worden genomen. De uitleg van de typeplaatgegevens vindt u in de NORD gebruiks- en montagehandleiding B1091.

De in de tabellen aangegeven waarden voor stroom, toerental en koppel zijn maximale waarden en mogen niet worden overschreden.

Worden de minimale spanningswaarden die op de motortypeplaat vermeld zijn, niet bereikt, dan mag de motor niet in het betreffende werkpunt worden gebruikt.

### OPGELET

### Reductorschade – hoog toerental

Het maximaal toegelaten toerental bij de reductoringang moet in acht genomen worden.

Een overschrijding van het toegelaten toerental kan tot oververhitting en beschadiging van reductordelen en zelfs tot een volledige vernieling van de reductor leiden.

Bij gebruik met een frequentieomvormer moet het motortoerental in overeenstemming met de projectontwerpspecificaties beperkt worden.

### 1.5 Frequentieomvormertoewijzing en keuze van de gebruiksmodus

De nominale frequentieomvormerstroom moet bij de nominale motorstroom passen om een toereikende meetnauwkeurigheid van de stroom te bereiken. De nominale frequentieomvormerstroom dient maximaal het dubbele van de nominale motorstroom bedragen.

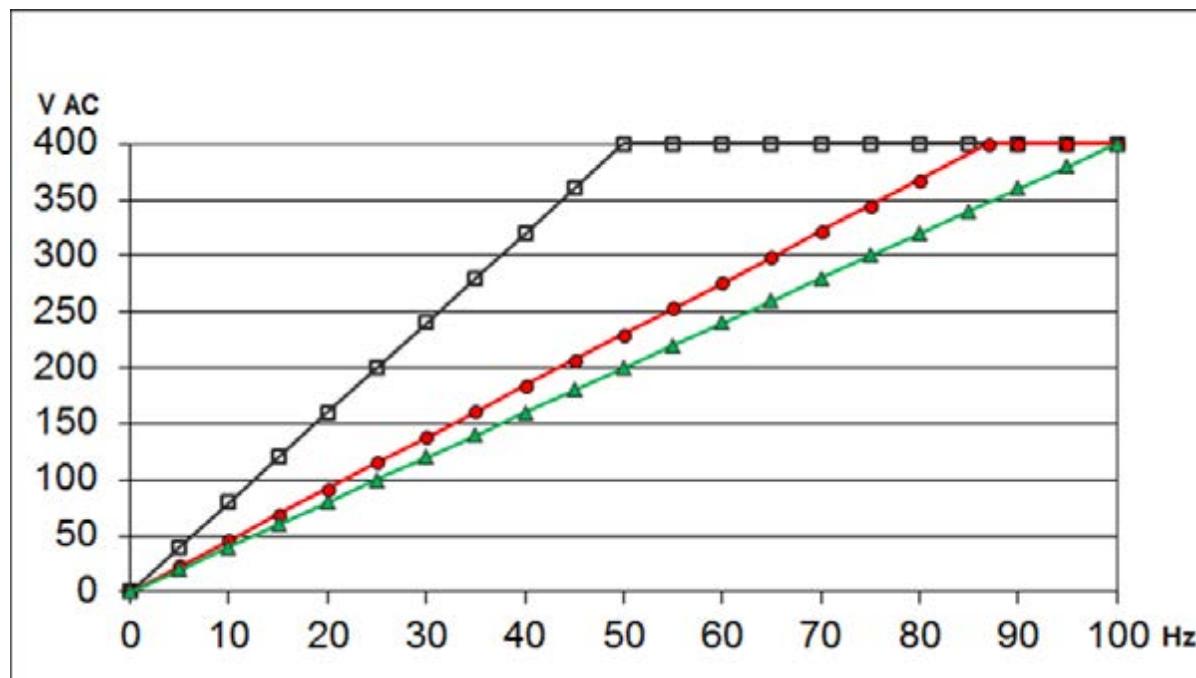
Gebruik met meerdere motoren is volgens deze projectontwerprichtlijn niet toegelaten, omdat in dat geval geen selectieve  $i^2t$ -bewaking van een motor meer mogelijk is.

Neem de technische gegevens in hoofdstuk 2 in acht.

Afhankelijk van de toepassingssituatie kan de gebruiksmodus van de motor uit een van de drie volgende karakteristieken worden gekozen:

- 50 Hz-karakteristiek: Nom. punt 400 V/50 Hz, 0 – 50 Hz geen veldverzwakking en 50 – 100 Hz veldverzwakking.
- 87 Hz karakteristiek: Nom. punt 400 V/87 Hz, 0 – 87 Hz geen veldverzwakking en 87 – 100 Hz veldverzwakking.
- 100 Hz karakteristiek: Nom. punt 400 V / 100 Hz, 0 – 100 Hz gereduceerd, constant koppel met lichte veldverzwakking.

**U/f-karakteristiek**



**Afbeelding 1: Keuze U/f-karakteristieken**

#### Legenda

- |   |                         |
|---|-------------------------|
| ■ | 50 Hz - karakteristiek  |
| ● | 87 Hz - karakteristiek  |
| ▲ | 100 Hz - karakteristiek |

## 1.6 Voorbeelden

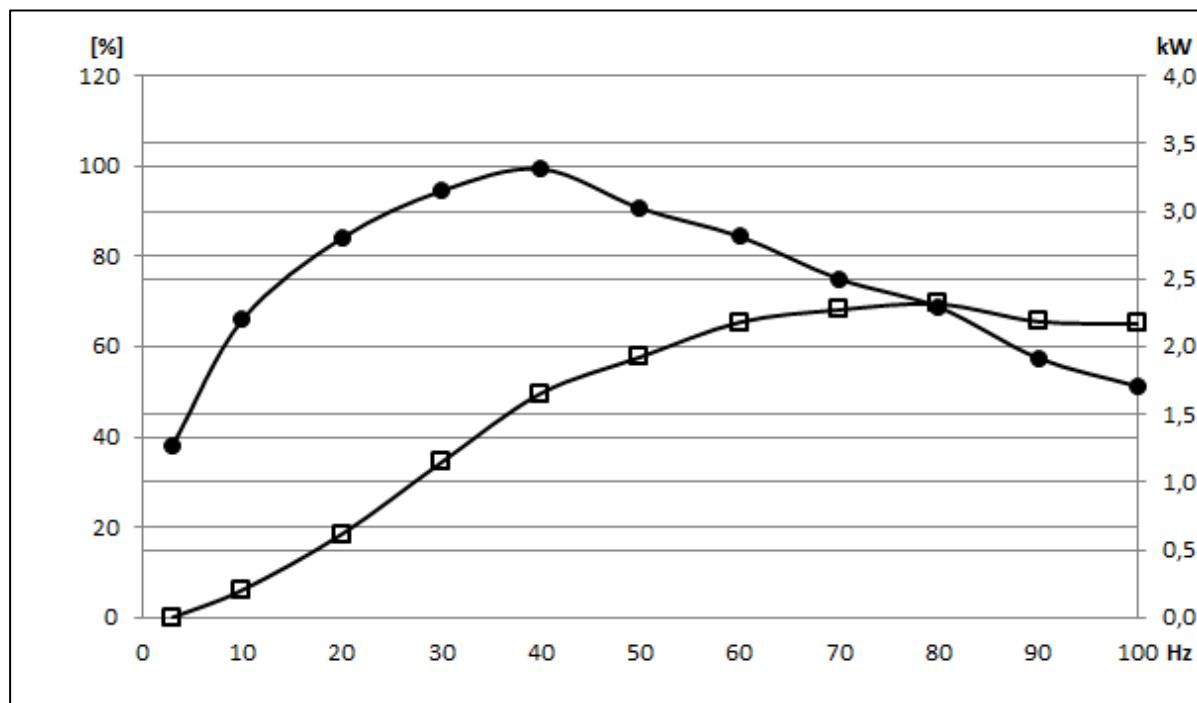
### 1.6.1 1 Voorbeeld motor 100L/4 3D TF

#### Info op de motortypeplaat:

Nominale spanning: 230 / 400 V  
 Nominale frequentie: 50 Hz  
 Nominaal vermogen: 2,2 kW

#### 50 Hz-karakteristiek

Motor in sterschakeling (400 V / 50 Hz), **frequentieomvormer 2,2 kW**



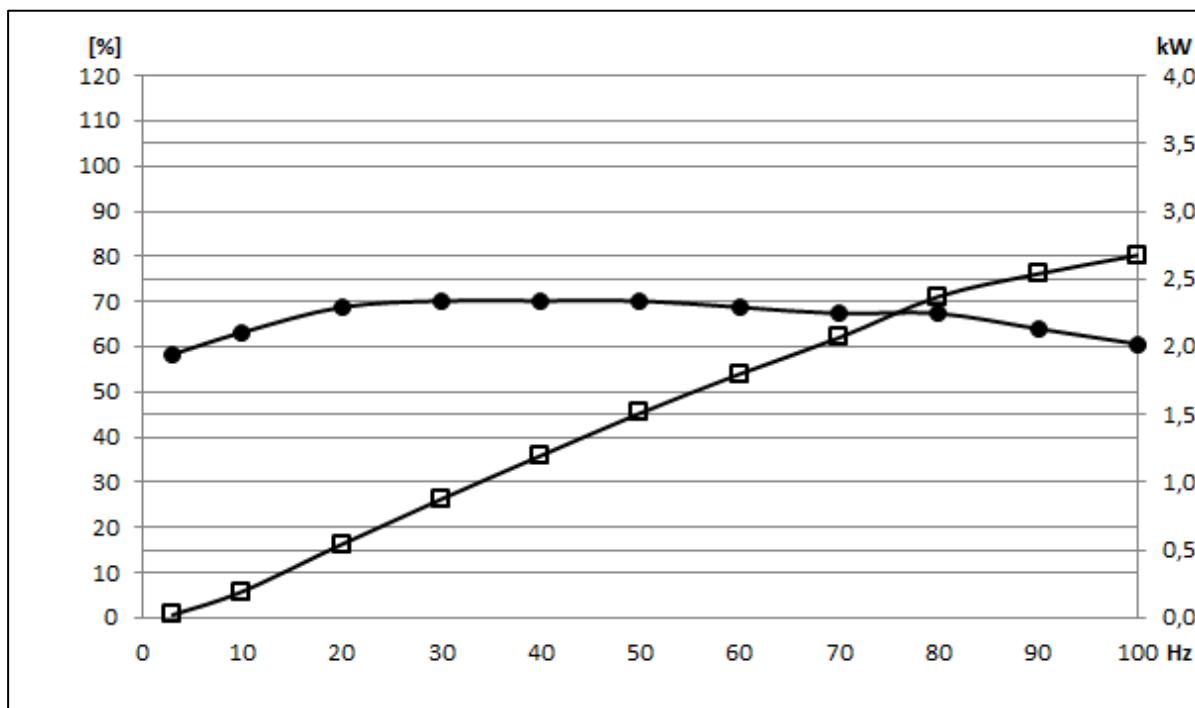
Afbeelding 2: Motor 100L/4, 50 Hz- karakteriek

#### Legenda

- Motoruitgangsvermogen in [kW]
- Koppel in [%]

### 100 Hz-karakteristiek

Motor in driehoeksschakeling (230 V / 50 Hz), frequentieomvormer 3,0 kW



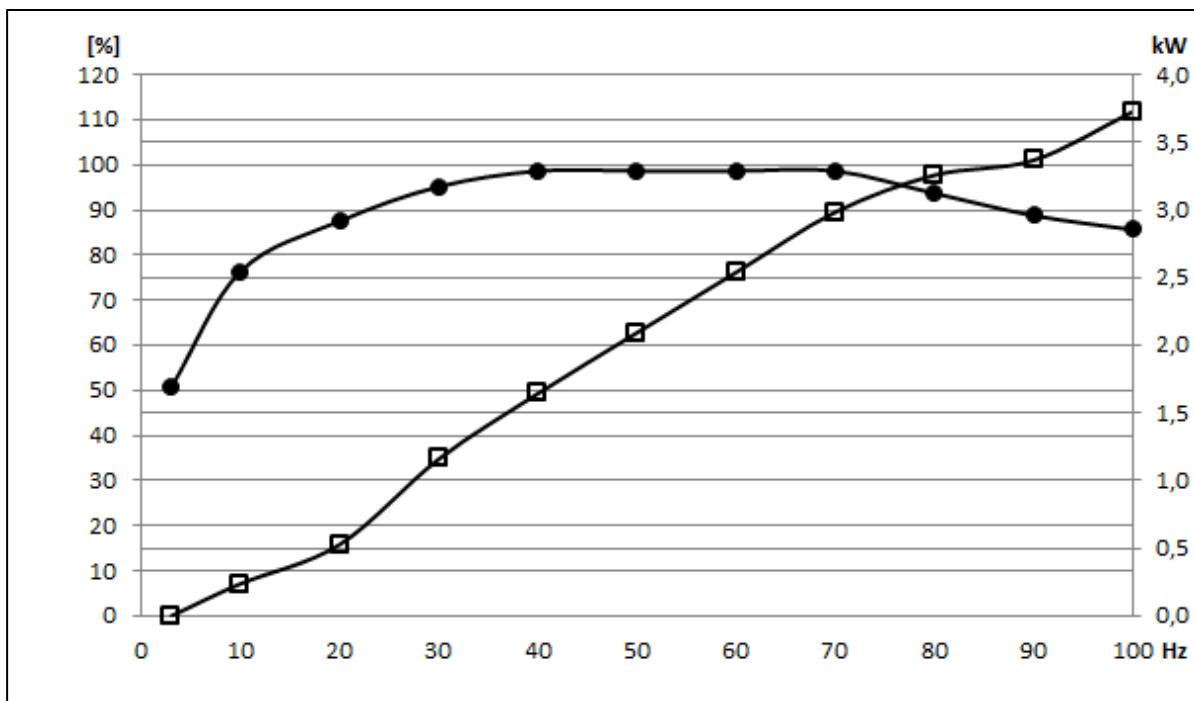
Afbeelding 3: Motor 100L/4, 100 Hz- karakteriek

#### Legenda

- Motoruitgangsvermogen in [kW]
- Koppel in [%]

## 87 Hz-karakteristiek

Motor in driehoeksschakeling (230 V / 50 Hz), frequentieomvormer 4,0 kW



Afbeelding 4: Motor 100L/4, 87 Hz- karakteriek

### Legenda

- Motoruitgangsvermogen in [kW]
- Koppel in [%]

## **1.6.2 2 Voorbeeld motor 100L/4 3D TF**

### **Info op de motortypeplaat:**

Nominale spanning: 400 / 690 V

Nominale frequentie: 50 Hz

Nominaal vermogen: 2,2 kW

**Door de uitvoering van de wikkeling is in dit geval alleen de 50 Hz-karakteristiek bruikbaar bij de frequentieomvormer.**

Dit wikkelingstype wordt in typische gevallen bij de ster-/driehoeksomschakelaar als zachte start ingezet. De motor wordt in de sterschakeling (690V / 50Hz) gestart en tijdens het gebruik overgeschakeld naar driehoek (400V / 50 Hz).

## 1.7 Motorgegevens voor de parameterinstelling van de frequentieomvormer

Motortypes: IE1- en IE2-motoren

### 1.7.1 Parameterinstellingsgegevens 50 Hz-karakteristiek, IE1- en IE2-motoren

Motortype IE1	Categorie	$f_N$ [Hz]	$n_N$ [min <sup>-1</sup> ]	$I_N$ [A]	$U_N$ [V]	$P_N$ [kW]	$\cos \varphi$	Schakeling	$R_{St}$ [Ω]
63S/4	2D/3D	50	1385	0,51	400	0,12	0,62	Y	68,35
63L/4	2D/3D	50	1368	0,65	400	0,18	0,66	Y	58,19
71S/4	2D/3D	50	1365	0,74	400	0,25	0,80	Y	39,76
71L/4	2D/3D	50	1385	1,05	400	0,37	0,76	Y	22,24
80S/4	3D	50	1385	1,51	400	0,55	0,75	Y	15,79
80L/4	3D	50	1395	2,03	400	0,75	0,75	Y	10,49
90S/4	3D	50	1410	2,76	400	1,1	0,76	Y	6,41
90L/4	3D	50	1390	3,53	400	1,5	0,78	Y	3,99
100L/4	3D	50	1415	5,0	400	2,2	0,78	Y	2,78
100LA/4	3D	50	1415	6,8	400	3,0	0,78	Δ	5,12
112M/4	3D	50	1430	8,24	400	4,0	0,83	Δ	3,47
132S/4	3D	50	1450	11,6	400	5,5	0,8	Δ	2,14
132M/4	3D	50	1450	15,5	400	7,5	0,79	Δ	1,42
132MA/4	3D	50	1445	18,8	400	9,2	0,82	Δ	1,16

Tabel 2: Parameterinstellingsdata frequentieomvormer 50 Hz-karakteristiek, IE1-motor

Motortype IE2	Categorie	$f_N$ [Hz]	$n_N$ [min <sup>-1</sup> ]	$I_N$ [A]	$U_N$ [V]	$P_N$ [kW]	$\cos \varphi$	Schakeling	$R_{St}$ [Ω]
80SH/4	2D/3D	50	1415	1,38	400	0,55	0,7	Y	9,34
80LH/4	2D/3D	50	1410	1,8	400	0,75	0,75	Y	6,70
90SH/4	2D/3D	50	1430	2,46	400	1,1	0,8	Y	4,96
90LH/4	2D/3D	50	1420	3,38	400	1,5	0,79	Y	3,27
100LH/4	2D/3D	50	1445	4,76	400	2,2	0,79	Y	1,73
100AH/4	2D/3D	50	1420	6,4	400	3,0	0,77	Δ	4,39
112MH/4	2D/3D	50	1440	8,12	400	4,0	0,83	Δ	2,96
132SH/4	2D/3D	50	1455	10,82	400	5,5	0,83	Δ	1,84
132MH/4	2D/3D	50	1455	15,08	400	7,5	0,8	Δ	1,29
160MH/4	2D/3D	50	1465	20,5	400	11,0	0,85	Δ	0,78
160LH/4	2D/3D	50	1465	27,5	400	15,0	0,87	Δ	0,53
180MH/4	2D/3D	50	1475	34,9	400	18,5	0,84	Δ	0,36
180LH/4	2D/3D	50	1475	40,8	400	22,0	0,86	Δ	0,31

Tabel 3: Parameterinstellingsdata frequentieomvormer 50 Hz-karakteristiek, IE2-motor

Legenda									
$f_N$	Nominale frequentie	$I_N$	Nominaal stroom	$P_N$	Nominaal vermogen	<b>Schakeling</b>	$\Delta/Y$ schakeling		
$n_N$	Nominaal toerental	$U_N$	Nominale spanning	$\cos \varphi$	Vermogensfactor	$R_{St}$	Strengweerstand		

## 1.7.2 Parameterinstellingsgegevens 87 Hz-karakteristiek, IE1- en IE2-motoren

<b>Motortype IE1</b>	<b>Categorie</b>	<b>f<sub>N</sub> [Hz]</b>	<b>n<sub>N</sub> [min<sup>-1</sup>]</b>	<b>I<sub>N</sub> [A]</b>	<b>U<sub>N</sub> [V]</b>	<b>P<sub>N</sub> [kW]</b>	<b>cos φ</b>	<b>Schakeling</b>	<b>R<sub>St</sub> [Ω]</b>
63S/4	2D/3D	50	1385	0,88	230	0,12	0,62	Δ	68,35
63L/4	2D/3D	50	1368	1,12	230	0,18	0,66	Δ	58,19
71S/4	2D/3D	50	1365	1,28	230	0,25	0,80	Δ	39,76
71L/4	2D/3D	50	1385	1,82	230	0,37	0,76	Δ	22,24
80S/4	3D	50	1385	2,62	230	0,55	0,75	Δ	15,79
80L/4	3D	50	1395	3,52	230	0,75	0,75	Δ	10,49
90S/4	3D	50	1410	4,78	230	1,1	0,76	Δ	6,41
90L/4	3D	50	1390	6,11	230	1,5	0,78	Δ	3,99
100L/4	3D	50	1415	8,65	230	2,2	0,78	Δ	2,78
100LA/4	3D	50	1415	11,76	230	3,0	0,78	Δ	1,71
112M/4	3D	50	1430	14,2	230	4,0	0,83	Δ	1,11
132S/4	3D	50	1450	20,0	230	5,5	0,8	Δ	0,72
132M/4 3D	3D	50	1450	26,8	230	7,5	0,79	Δ	0,46
132MA/4	3D	50	1455	32,6	230	9,2	0,829	Δ	0,39

Tabel 4: Parameterinstellingsdata frequentieomvormer 87 Hz-karakteristiek, IE1-motor

<b>Motortype IE2</b>	<b>Categorie</b>	<b>f<sub>N</sub> [Hz]</b>	<b>n<sub>N</sub> [min<sup>-1</sup>]</b>	<b>I<sub>N</sub> [A]</b>	<b>U<sub>N</sub> [V]</b>	<b>P<sub>N</sub> [kW]</b>	<b>cos φ</b>	<b>Schakeling</b>	<b>R<sub>St</sub> [Ω]</b>
80SH/4	2D/3D	50	1415	2,39	230	0,55	0,7	Δ	9,34
80LH/4	2D/3D	50	1410	3,12	230	0,75	0,75	Δ	6,70
90SH/4	2D/3D	50	1430	4,26	230	1,1	0,8	Δ	4,96
90LH/4	2D/3D	50	1420	5,85	230	1,5	0,79	Δ	3,27
100LH/4	2D/3D	50	1445	8,25	230	2,2	0,79	Δ	1,73
100AH/4	2D/3D	50	1420	11,1	230	3,0	0,77	Δ	1,48
112MH/4	2D/3D	50	1440	14,1	230	4,0	0,83	Δ	1,00
132SH/4	2D/3D	50	1455	18,8	230	5,5	0,83	Δ	0,60
132MH/4	2D/3D	50	1455	26,2	230	7,5	0,8	Δ	0,42
160MH/4	2D/3D	50	1465	35,5	230	11,0	0,85	Δ	0,26
160LH/4	2D/3D	50	1465	48,0	230	15,0	0,87	Δ	0,17
180MH/4	2D/3D	50	1475	60,8	230	18,5	0,84	Δ	0,12
180LH/4	2D/3D	50	1475	71,0	230	22,0	0,86	Δ	0,10

Tabel 5: Parameterinstellingsdata frequentieomvormer 87 Hz-karakteristiek, IE2-motor

### Legenda

<b>f<sub>N</sub></b>	Nominale frequentie	<b>I<sub>N</sub></b>	Nominaal stroom	<b>P<sub>N</sub></b>	Nominaal vermogen	<b>Schakeling</b>	Δ/Y schakeling
<b>n<sub>N</sub></b>	Nominaal toerental	<b>U<sub>N</sub></b>	Nominale spanning	<b>cos φ</b>	Vermogensfactor	<b>R<sub>St</sub></b>	Strengweerstand

### 1.7.3 Parameterinstellingsgegevens 100 Hz-karakteristiek, IE1- en IE2-motoren

<b>Motortype IE1</b>	<b>Categorie</b>	<b>f<sub>N</sub> [Hz]</b>	<b>n<sub>N</sub> [min<sup>-1</sup>]</b>	<b>I<sub>N</sub> [A]</b>	<b>U<sub>N</sub> [V]</b>	<b>P<sub>N</sub> [kW]</b>	<b>cos φ</b>	<b>Schakeling</b>	<b>R<sub>St</sub> [Ω]</b>
63S/4	2D/3D	100	2878	0,77	400	0,18	0,63	Δ	68,35
63L/4	2D/3D	100	2880	0,93	400	0,25	0,64	Δ	58,19
71S/4	2D/3D	100	2895	1,07	400	0,37	0,71	Δ	39,76
71L/4	2D/3D	100	2905	1,5	400	0,55	0,74	Δ	22,24
80S/4	3D	100	2910	2,0	400	0,75	0,72	Δ	15,79
80L/4	3D	100	2910	2,8	400	1,1	0,74	Δ	10,49
90S/4	3D	100	2925	3,75	400	1,5	0,76	Δ	6,41
90L/4	3D	100	2920	4,96	400	2,2	0,82	Δ	3,99
100L/4	3D	100	2930	6,95	400	3,0	0,78	Δ	2,78
100LA/4	3D	100	2950	7,46	400	4,0	0,76	Δ	1,71
112M/4	3D	100	2945	11,3	400	5,5	0,82	Δ	1,11
132S/4	3D	100	2955	16,0	400	7,5	0,82	Δ	0,72
132M/4 3D	3D	100	2965	19,6	400	9,2	0,79	Δ	0,46
132MA/4	3D	100	2960	23,0	400	11,0	0,8	Δ	0,39

Tabel 6: Parameterinstellingsdata frequentieomvormer 100 Hz-karakteristiek, IE1-motor

<b>Motortype IE2</b>	<b>Categorie</b>	<b>f<sub>N</sub> [Hz]</b>	<b>n<sub>N</sub> [min<sup>-1</sup>]</b>	<b>I<sub>N</sub> [A]</b>	<b>U<sub>N</sub> [V]</b>	<b>P<sub>N</sub> [kW]</b>	<b>cos φ</b>	<b>Schakeling</b>	<b>R<sub>St</sub> [Ω]</b>
80SH/4	2D/3D	100	2930	1,9	400	0,75	0,7	Δ	9,34
80LH/4	2D/3D	100	2920	2,56	400	1,1	0,73	Δ	6,7
90SH/4	2D/3D	100	2930	3,53	400	1,5	0,79	Δ	4,96
90LH/4	2D/3D	100	2925	4,98	400	2,2	0,79	Δ	3,27
100LH/4	2D/3D	100	2955	6,47	400	3,0	0,78	Δ	1,73
100AH/4	2D/3D	100	2940	8,24	400	4,0	0,79	Δ	1,48
112MH/4	2D/3D	100	2950	11,13	400	5,5	0,82	Δ	1,0
132SH/4	2D/3D	100	2960	15,3	400	7,5	0,83	Δ	0,6
132MH/4	2D/3D	100	2965	19,5	400	9,2	0,79	Δ	0,42
160MH/4	2D/3D	100	2967	29,0	400	15,0	0,87	Δ	0,256
160LH/4	2D/3D	100	2975	35,7	400	18,5	0,86	Δ	0,168
180MH/4	2D/3D	100	2980	43,2	400	22	0,85	Δ	0,115
180LH/4	2D/3D	100	2980	55,5	400	30	0,88	Δ	0,306

Tabel 7: Parameterinstellingsdata frequentieomvormer 100 Hz-karakteristiek, IE2-motor

Legenda									
<b>f<sub>N</sub></b>	Nominale frequentie	<b>I<sub>N</sub></b>	Nominaal stroom	<b>P<sub>N</sub></b>	Nominaal vermogen	<b>Schakeling</b>	Δ/Y schakeling		
<b>n<sub>N</sub></b>	Nominaal toerental	<b>U<sub>N</sub></b>	Nominale spanning	<b>cos φ</b>	Vermogensfactor	<b>R<sub>St</sub></b>	Strengweerstand		

## 2 Technische gegevens

### Gegevens:

Motortype:	<b>IE1 en IE2</b>	Schakeling:	zie tabellen
Netspanning:	<b>400 V</b>	Omgevingstemperatuur Tu:	<b>max. 40 °C *</b>
Oppervlaktetemperatuur:	<b>T125 °C / T140 °C</b>		

### 2.1 Motoren

---

#### \* Informatie

#### Hogere omgevingstemperatuur voor 3D-motoren

Gebruik is mogelijk tot een omgevingstemperatuur van 60 °C, de aangegeven koppels dienen dan tot 72% verlaagd te worden.

---

---

#### Informatie

#### Interpolatie

Een lineaire interpolatie van de gegevens tussen twee opeenvolgende frequenties is toegestaan.

---

## 2.1.1 Motoren met nominale punten 50 Hz / 87 Hz / 100 Hz

### 2.1.1.1 Motoren 50 Hz nominaal punt BG 63S/4 t/m 71L/4 voor categorie 2D alsmede 3D

Motortype / Schakelsysteem	Categorie	3	20	40	60	100	$f_s$ [Hz]
63S/4 230/400V, 50 Hz Y-schakeling	2D/3D	0,65	0,86	0,86	0,86	0,54	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	0	450	1073	1484	1805	<b>n [min-1]</b>
	2D/3D	0	0,04	0,1	0,13	0,1	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	80	187	347	363	361	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	0,45	0,48	0,52	0,48	0,65	<b>Is [A]</b>
63L/4 230/400V, 50 Hz Y-schakeling	2D/3D	0,71	1,26	1,26	1,26	0,74	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	0	438	1060	1428	1886	<b>n [min-1]</b>
	2D/3D	0	0,06	0,14	0,19	0,15	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	65	185	352	361	360	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	0,5	0,61	0,66	0,71	0,8	<b>Is [A]</b>
71S/4 230/400V, 50 Hz Y-schakeling	2D/3D	1,15	1,76	1,76	1,56	0,72	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	0	441	1059	1448	2469	<b>n [min-1]</b>
	2D/3D	0	0,08	0,2	0,24	0,19	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	62	187	342	356	357	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	0,54	0,72	0,72	0,88	0,79	<b>Is [A]</b>
71L/4 230/400V, 50 Hz Y-schakeling	2D/3D	1,81	2,55	2,57	2,38	1,22	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	0	461	1069	1481	2312	<b>n [min-1]</b>
	2D/3D	0	0,12	0,29	0,37	0,3	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	57	181	329	344	343	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	0,83	1,02	1,04	1,24	1,3	<b>Is [A]</b>

Tabel 8: IE1-motoren, nominaal punt 50 Hz voor categorie 2D en 3D

Legenda							
$f_s$ [Hz]	Statorfrequentie in Hertz	M [Nm]	Koppel in Newtonmeter	M [%]	Koppel in % van nom. koppel	n [min-1]	Toerental Toerental in 1/min

### 2.1.1.2 Motoren 50 Hz nominaal punt BG 80S/4 t/m 132M/4 voor categorie 3D

Motortype ↓	Schakeling zie 1.7													Legenda zie hieronder	
	Frequentieomvormervermogen en nominale stroom														
	Motorvermogen in [kW] bij 50 Hz (bovenste waarde) en 100 Hz (onderste waarde)														
	↓	↓	3	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	f <sub>s</sub> [Hz]	
80S/4	0,55 kW	0,48	1,6	2,0	2,9	3,4	3,8	3,5	3,2	2,7	2,3	2,0	1,6	M [Nm]	
	1,6 A		42	52	76	89	99	91	82	71	59	52	42	M [%]	
		0,43	30	150	463	765	1.061	1.314	1.604	1.837	2.073	2.296	2.529	n [min <sup>-1</sup> ]	
80L/4	0,75 kW	0,67	2,1	3,1	4,0	4,7	5,2	4,7	4,4	3,8	3,2	2,8	2,3	M [Nm]	
	2,2 A		40	60	77	90	100	90	85	73	62	54	45	M [%]	
		0,63	26	166	471	769	1.091	1.377	1.614	1.864	2.108	2.348	2.564	n [min <sup>-1</sup> ]	
90S/4	1,1 kW	1,01	3,5	5,4	6,6	7,3	7,6	7,0	6,4	5,6	5,1	4,3	3,9	M [Nm]	
	3,0 A		46	71	87	96	100	92	84	73	68	57	51	M [%]	
		1,06	10	207	503	800	1.032	1.379	1.626	1.875	2.096	2.372	2.606	n [min <sup>-1</sup> ]	
90L/4	1,5 kW	1,31	4,3	5,8	7,8	9,0	9,5	9,0	8,3	7,2	6,5	5,6	4,9	M [Nm]	
	3,7 A		42	56	76	87	92	87	80	70	63	54	47	M [%]	
		1,37	0	196	495	790	1.091	1.388	1.654	1.909	2.173	2.437	2.695	n [min <sup>-1</sup> ]	
100L/4	2,2 kW	1,92	5,5	9,5	12,1	13,6	14,3	13,1	12,2	10,8	9,9	8,3	7,4	M [Nm]	
	5,5 A		38	66	84	95	99	91	84	75	69	58	51	M [%]	
		2,17	0	207	488	805	1.106	1.408	1.715	2.010	2.234	2.523	2.807	n [min <sup>-1</sup> ]	
100LA/4	3 kW	2,61	10,7	13,6	16,4	18,0	18,9	17,7	15,6	13,2	11,4	10,0	8,3	M [Nm]	
	7,0 A		53	67	81	89	93	87	77	65	56	49	41	M [%]	
T140°C		2,39	12	256	541	833	1.140	1.410	1.681	1.940	2.233	2.490	2.760	n [min <sup>-1</sup> ]	
112M/4	4 kW	3,52	13,2	18,1	21,9	24,0	25,5	23,8	21,1	18,0	15,9	14,0	12,1	M [Nm]	
	9,5 A		50	69	83	91	97	90	80	68	60	53	46	M [%]	
		3,51	17	237	529	824	1.120	1.414	1.689	1.963	2.236	2.506	2.775	n [min <sup>-1</sup> ]	
132S/4	5,5 kW	5,04	22,0	25,8	30,0	34,0	36,2	33,7	29,6	25,5	21,9	18,4	16,1	M [Nm]	
	12,5 A		61	71	83	94	100	93	82	71	60	51	45	M [%]	
		4,78	44	240	536	832	1.130	1.428	1.714	1.995	2.276	2.556	2.834	n [min <sup>-1</sup> ]	
132M/4	7,5 kW	6,66	30,0	35,0	41,0	47,1	49,5	44,5	39,3	32,2	27,7	23,8	20,5	M [Nm]	
	16,0 A		60	70	82	94	99	89	79	64	55	48	41	M [%]	
		6,06	62	241	538	837	1.133	1.431	1.713	1.967	2.268	2.551	2.828	n [min <sup>-1</sup> ]	

Tabel 9: IE1-motoren, 50 Hz nominaal punt voor categorie 3D

### Legenda

f <sub>s</sub> [Hz]	Statorfrequentie in Hertz	M [Nm]	Koppel in Newtonmeter	M [%]	Koppel in % van nom. koppel	n [min <sup>-1</sup> ]	Toerental Toerental in 1/min
------------------------	------------------------------	-----------	--------------------------	----------	--------------------------------	---------------------------	---------------------------------

### 2.1.1.3 Motoren 50 Hz nominaal punt BG 80SH/4 t/m 180LH/4 voor categorie 2D alsmede 3D

Motortype / Schakelsysteem	Categorie	3	20	40	60	100	f <sub>s</sub> [Hz]
80SH/4 230/400V, 50 Hz Y-schakeling	2D/3D	2,64	3,74	3,73	3,71	1,83	M [Nm]
	2D/3D	14,8	516	1118	1628	2551	n [min-1]
	2D/3D	0	0,2	0,44	0,63	0,49	P [kW]
	2D/3D	38	174	328	368	352	Us[V]
	2D/3D	1,11	1,4	1,41	1,61	1,75	I <sub>s</sub> [A]
80LH/4 230/400V, 50 Hz Y-schakeling	2D/3D	3,33	4,92	5,08	4,84	2,51	M [Nm]
	2D/3D	10	508	1105	1596	2549	n [min-1]
	2D/3D	0	0,26	0,59	0,81	0,67	P [kW]
	2D/3D	36	172	333	363	363	Us[V]
	2D/3D	1,38	1,77	1,81	2,13	2,22	I <sub>s</sub> [A]
90SH/4 230/400V, 50 Hz Y-schakeling	2D/3D	0,97	5,52	6,83	5,72	3,11	M [Nm]
	2D/3D	76	540	1127	1676	2763	n [min-1]
	2D/3D	0,01	0,31	0,81	1	0,9	P [kW]
	2D/3D	29	168	332	361	362	Us[V]
	2D/3D	1,29	2,06	2,36	2,43	2,49	I <sub>s</sub> [A]
90LH/4 230/400V, 50 Hz Y-schakeling	2D/3D	5,99	9,75	10,22	10,07	5,43	M [Nm]
	2D/3D	33	521	1115	1605	2603	n [min-1]
	2D/3D	0,02	0,53	1,19	1,69	1,48	P [kW]
	2D/3D	35	173	338	361	361	Us[V]
	2D/3D	2,38	3,28	3,33	4,19	4,31	I <sub>s</sub> [A]
100LH/4 230/400V, 50 Hz Y-schakeling	2D/3D	2,38	14,6	14,79	12,08	6,96	M [Nm]
	2D/3D	80	545	1143	1704	2818	n [min-1]
	2D/3D	0,02	0,83	1,77	2,16	2,05	P [kW]
	2D/3D	27	171	334	360	361	Us[V]
	2D/3D	2,8	4,84	4,82	4,89	4,9	I <sub>s</sub> [A]
100AH/4 230/400V, 50 Hz Y-schakeling	2D/3D	9,8	19,31	20,19	18,21	10,14	M [Nm]
	2D/3D	49	528	1122	1646	2690	n [min-1]
	2D/3D	0,05	1,07	2,37	3,14	2,86	P [kW]
	2D/3D	32	172	336	363	363	Us[V]
	2D/3D	4,17	6,15	6,41	7,08	7,36	I <sub>s</sub> [A]
112MH/4 230/400V, 50 Hz Y-schakeling	2D/3D	16,56	24,27	26,49	21,76	11,92	M [Nm]
	2D/3D	47,4	543	1139	1683	2774	n [min-1]
	2D/3D	0,08	1,38	3,16	3,83	3,46	P [kW]
	2D/3D	33	170	338	349	349	Us[V]
	2D/3D	5,78	7,63	8,31	9	9,2	I <sub>s</sub> [A]

Motortype / Schakelsysteem	Categorie	3	20	40	60	100	f <sub>s</sub> [Hz]
132SH/4 230/400V, 50 Hz Y-schakeling	2D/3D	26,8	36	36	30,9	15,86	M [Nm]
	2D/3D	57	558	1158	1712	2827	n [min-1]
	2D/3D	0,16	2,11	4,37	5,53	4,7	P [kW]
	2D/3D	33	172	338	345	344	U <sub>s</sub> [V]
	2D/3D	8,63	10,76	10,73	12,97	13,12	I <sub>s</sub> [A]
132MH/4 230/400V, 50 Hz Y-schakeling	2D/3D	30,6	48,54	49,17	41,8	21,15	M [Nm]
	2D/3D	62	559	1158	1720	2845	n [min-1]
	2D/3D	0,2	2,84	5,96	7,53	6,3	P [kW]
	2D/3D	31	169	337	350	341	U <sub>s</sub> [V]
	2D/3D	10,94	15	15,6	16,9	16,9	I <sub>s</sub> [A]
132LH/4 230/400V, 50 Hz Y-schakeling	2D/3D	28,8	56,57	60,9	53,3	27,5	M [Nm]
	2D/3D	68	556	1151	1704	2830	n [min-1]
	2D/3D	0,21	3,29	7,34	9,5	8,15	P [kW]
	2D/3D	29	168	333	354	355	U <sub>s</sub> [V]
	2D/3D	11,95	18,2	19,7	21	20,2	I <sub>s</sub> [A]
160MH/4 230/400V, 50 Hz Y-schakeling	2D/3D	48,8	64,3	72	58,4	32,8	M [Nm]
	2D/3D	67	564	1159	1739	2885	n [min-1]
	2D/3D	0,34	3,8	8,75	10,6	9,9	P [kW]
	2D/3D	30	155	308	351	352	U <sub>s</sub> [V]
	2D/3D	15,2	19,5	21,9	22,7	23,4	I <sub>s</sub> [A]
160LH/4 2D TF 230/400V, 50 Hz Y-schakeling	2D/3D	66,9	97,3	97,3	85,3	48	M [Nm]
	2D/3D	65	566	1167	1735	2875	n [min-1]
	2D/3D	0,46	5,78	11,9	15,5	14,5	P [kW]
	2D/3D	28	167	336	350	350	U <sub>s</sub> [V]
	2D/3D	21,1	27,8	27,8	32,2	33,2	I <sub>s</sub> [A]
180MH/4 230/400V, 50 Hz Y-schakeling	2D/3D	79,9	121	120	102	51,7	M [Nm]
	2D/3D	64	575	1176	1752	2908	n [min-1]
	2D/3D	0,54	7,3	14,7	18,8	15,7	P [kW]
	2D/3D	25	164	334	347	349	U <sub>s</sub> [V]
	2D/3D	28,7	37,5	36,2	41,6	41,1	I <sub>s</sub> [A]
180LH/4 230/400V, 50 Hz Y-schakeling	2D/3D	102	142	142	117	54,6	M [Nm]
	2D/3D	68	573	1173	1749	2926	n [min-1]
	2D/3D	0,73	8,54	17,5	21,6	16,7	P [kW]
	2D/3D	28	166	325	341	342	U <sub>s</sub> [V]
	2D/3D	32,3	40,6	40,8	47	41	I <sub>s</sub> [A]

Tabel 10: IE2-motoren, nominaal punt 50 Hz voor categorie 2D en 3D

### Legenda

f <sub>s</sub> [Hz]	Statorfrequentie in Hertz	M [Nm]	Koppel in Newtonmeter	M [%]	Koppel in % van nom. koppel	n [min-1]	Toerental Toerental in 1/min
------------------------	------------------------------	-----------	--------------------------	----------	--------------------------------	--------------	---------------------------------

### 2.1.1.4 Motoren 87 Hz nominaal punt BG 63S/4 t/m 71L/4 voor categorie 2D alsmede 3D

Motortype / Schakelsysteem	Categorie	3	20	40	100	$f_s$ [Hz]
63S/4 230/400V, 50 Hz Δ-schakeling	2D/3D	0,65	0,86	0,86	0,86	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	0	450	1073	2741	<b>n [<math>\text{min}^{-1}</math>]</b>
	2D/3D	0	0,04	0,1	0,25	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	46	108	200	358	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	0,78	0,82	0,89	0,81	<b>Is [A]</b>
63L/4 230/400V, 50 Hz Δ-schakeling	2D/3D	0,71	1,26	1,26	1,26	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	0	438	1060	2719	<b>n [<math>\text{min}^{-1}</math>]</b>
	2D/3D	0	0,06	0,14	0,36	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	38	107	203	361	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	0,87	1,06	1,15	1,1	<b>Is [A]</b>
71S/4 230/400V, 50 Hz Δ-schakeling	2D/3D	1,15	1,76	1,76	1,88	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	0	441	1059	2661	<b>n [<math>\text{min}^{-1}</math>]</b>
	2D/3D	0	0,08	0,2	0,52	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	36	108	198	356	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	0,94	1,25	1,25	1,63	<b>Is [A]</b>
71L/4 230/400V, 50 Hz Δ-schakeling	2D/3D	1,81	2,55	2,57	2,56	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	0	461	1069	2770	<b>n [<math>\text{min}^{-1}</math>]</b>
	2D/3D	0	0,12	0,29	0,74	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	33	104	190	342	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	1,43	1,77	1,8	2,12	<b>Is [A]</b>

Tabel 11: IE1-motoren, nominaal punt 87 Hz voor categorie 2D en 3D

#### Legenda

<b><math>f_s</math></b>	Statorfrequentie [Hz]	Koppel [Nm]	Koppel [%]	Toerental [min-1]	Toerental in 1/min
-------------------------	--------------------------	----------------	---------------	----------------------	--------------------

### 2.1.1.5 Motoren 87 Hz nominaal punt BG 80S/4 t/m 132M/4 voor categorie 3D

Motortype	Schakeling zie 1.7												Legenda zie hieronder	
	Frequentieomvormervermogen en nominale stroom													
		Motorvermogen in [kW] bij 50 Hz (bovenste waarde) en 100 Hz (onderste waarde)												
		↓	↓	3	10	20	30	40	50	60	70	80	100	f <sub>s</sub> [Hz]
80S/4	1,1 kW	0,55	1,9	2,3	3,0	3,4	3,7	3,9	3,9	3,9	3,8	3,6	3,5	M [Nm]
	3,0 A	0,93	50	60	79	89	97	102	102	102	99	94	92	M [%]
		1,03	0	164	440	757	1.052	1.351	1.638	1.947	2.237	2.457	2.814	n [min <sup>-1</sup> ]
80L/4	1,5 kW	0,78	2,9	3,3	4,2	4,7	5,0	5,4	5,6	5,7	5,5	5,3	5,0	M [Nm]
	3,7 A	1,36	56	63	81	90	96	104	108	110	106	102	95	M [%]
		1,46	0	207	493	792	1.086	1.377	1.668	1.970	2.256	2.439	2.813	n [min <sup>-1</sup> ]
90S/4	2,2 kW	1,10	4,3	5,0	6,3	7,0	7,6	7,7	7,6	7,6	7,4	7,0	6,8	M [Nm]
	5,5 A	1,83	57	66	83	92	100	101	100	100	98	92	90	M [%]
		2,03	0	192	482	778	1.070	1.370	1.675	1.978	2.270	2.489	2.833	n [min <sup>-1</sup> ]
90L/4	3 kW	1,39	4,1	5,4	7,3	8,5	9,3	9,6	9,9	9,9	9,8	9,1	8,6	M [Nm]
	7,0 A	2,38	40	52	71	83	90	93	96	96	95	88	83	M [%]
		2,56	73	179	487	789	1.085	1.387	1.684	1.988	2.284	2.497	2.863	n [min <sup>-1</sup> ]
100L/4	4 kW	2,10	7,3	11,0	12,6	13,7	14,2	14,2	14,2	14,2	13,5	12,8	12,3	M [Nm]
	9,5 A	3,37	51	76	88	95	99	99	99	99	94	89	86	M [%]
		3,73	0	207	520	809	1.106	1.409	1.709	2.008	2.307	2.518	2.887	n [min <sup>-1</sup> ]
100LA/4	5,5 kW	2,98	11,3	14,1	17,2	18,6	19,6	19,8	20,2	20,0	18,8	18,0	17,6	M [Nm]
	12,5 A	4,72	56	69	85	92	96	97	99	98	93	89	86	M [%]
		5,27	7	229	524	819	1.116	1.413	1.713	2.014	2.304	2.505	2.869	n [min <sup>-1</sup> ]
T140°C	7,5 kW	4,01	12,4	18,6	22,6	24,7	26,2	26,9	26,9	26,0	25,1	23,8	22,4	M [Nm]
	16,0 A	6,50	47	71	86	94	99	102	102	98	95	90	85	M [%]
		6,79	34	244	535	830	1.126	1.425	1.725	2.024	2.325	2.609	2.890	n [min <sup>-1</sup> ]
112M/4	11 kW	5,75	20,7	25,9	31,0	34,9	36,7	38,2	38,5	38,3	36,8	34,3	29,7	M [Nm]
	24,0 A	9,14	57	71	86	96	101	105	106	106	102	95	82	M [%]
		9,06	49	241	541	839	1.139	1.437	1.737	2.037	2.335	2.544	2.918	n [min <sup>-1</sup> ]
132S/4	15 kW	7,55	20,0	31,0	40,0	45,0	47,7	50,3	50,5	50,0	48,9	45,5	39,0	M [Nm]
	31,0 A	12,1	40	62	80	90	95	101	101	100	98	91	78	M [%]
		11,91	18	244	541	837	1.137	1.434	1.734	2.034	2.332	2.540	2.916	n [min <sup>-1</sup> ]
132M/4	31,0 A	12,1	40	62	80	90	95	101	101	100	98	91	78	M [%]
		11,91	18	244	541	837	1.137	1.434	1.734	2.034	2.332	2.540	2.916	n [min <sup>-1</sup> ]

Tabel 12: IE1-motoren, 87 Hz nominaal punt voor categorie 3D

### Legenda

f <sub>s</sub> Statorfrequentie [Hz]	M Koppel [Nm]	M Koppel [%]	n Toerental [min <sup>-1</sup> ]
in Hertz	in Newtonmeter	in % van nom. koppel	Toerental in 1/min

### 2.1.1.6 Motoren 87 Hz nominaal punt BG 80SH/4 t/m 180LH/4 voor categorie 2D alsmede 3D

Motortype / Schakelsysteem	Categorie	3	20	40	100	f <sub>s</sub> [Hz]
80SH/4 230/400V, 50 Hz Δ-schakeling	2D/3D	2,64	3,74	3,73	3,74	M [Nm]
	2D/3D	15	516	1118	2840	n [min <sup>-1</sup> ]
	2D/3D	0	0,2	0,44	1,11	P [kW]
	2D/3D	22	100	190	355	Us[V]
	2D/3D	1,92	2,42	2,44	2,77	I <sub>s</sub> [A]
80LH/4 230/400V, 50 Hz Δ-schakeling	2D/3D	3,33	4,92	5,08	5,1	M [Nm]
	2D/3D	10	508	1105	2803	n [min <sup>-1</sup> ]
	2D/3D	0	0,26	0,59	1,5	P [kW]
	2D/3D	21	99	192	357	Us[V]
	2D/3D	2,38	3,06	3,14	3,69	I <sub>s</sub> [A]
90SH/4 230/400V, 50 Hz Δ-schakeling	2D/3D	0,97	5,52	6,83	5,96	M [Nm]
	2D/3D	76	540	1127	2882	n [min <sup>-1</sup> ]
	2D/3D	0,01	0,31	0,81	1,8	P [kW]
	2D/3D	17	97	192	358	Us[V]
	2D/3D	2,24	3,57	4,08	4,25	I <sub>s</sub> [A]
90LH/4 230/400V, 50 Hz Δ-schakeling	2D/3D	6	9,75	10,2	10,1	M [Nm]
	2D/3D	33	521	1115	2822	n [min <sup>-1</sup> ]
	2D/3D	0,02	0,53	1,19	2,98	P [kW]
	2D/3D	20	100	195	357	Us[V]
	2D/3D	4,13	5,68	5,77	7,08	I <sub>s</sub> [A]
100LH/4 230/400V, 50 Hz Δ-schakeling	2D/3D	2,38	14,6	14,8	12,56	M [Nm]
	2D/3D	80	545	1143	2905	n [min <sup>-1</sup> ]
	2D/3D	0,02	0,83	1,77	3,82	P [kW]
	2D/3D	16	99	193	359	Us[V]
	2D/3D	4,85	8,39	8,35	8,5	I <sub>s</sub> [A]
100AH/4 230/400V, 50 Hz Δ-schakeling	2D/3D	9,8	19,3	20,2	20,2	M [Nm]
	2D/3D	49	528	1122	2840	n [min <sup>-1</sup> ]
	2D/3D	0,05	1,07	2,37	6	P [kW]
	2D/3D	18	99	194	357	Us[V]
	2D/3D	7,22	10,6	11,1	13	I <sub>s</sub> [A]
112MH/4 230/400V, 50 Hz Δ-schakeling	2D/3D	16,5	24,3	26,5	22,5	M [Nm]
	2D/3D	47	543	1139	2884	n [min <sup>-1</sup> ]
	2D/3D	0,08	1,38	3,16	6,8	P [kW]
	2D/3D	19	98	195	341	Us[V]
	2D/3D	10	13,2	14,4	15,8	I <sub>s</sub> [A]

Motortype / Schakelsysteem	Categorie	3	20	40	100	$f_s$ [Hz]
132SH/4 230/400V, 50 Hz $\Delta$ -schakeling	2D/3D	26,8	36,1	36,1	31	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	57	558	1158	2915	<b>n [<math>\text{min}^{-1}</math>]</b>
	2D/3D	0,16	2,11	4,37	9,46	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	19	99	195	338	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	14,9	18,65	18,6	22,15	<b>I<sub>s</sub> [A]</b>
132MH/4 230/400V, 50 Hz $\Delta$ -schakeling	2D/3D	30,6	48,5	49,17	39,5	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	62	559	1158	2921	<b>n [<math>\text{min}^{-1}</math>]</b>
	2D/3D	0,2	2,84	5,96	12,1	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	18	98	195	332	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	18,95	26	27	28,4	<b>I<sub>s</sub> [A]</b>
132LH/4 230/400V, 50 Hz $\Delta$ -schakeling	2D/3D	28,8	56,6	60,9	48	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	68	556	1151	2927	<b>n [<math>\text{min}^{-1}</math>]</b>
	2D/3D	0,21	3,29	7,34	14,7	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	17	97	192	353	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	20,7	31,5	34,1	31,5	<b>I<sub>s</sub> [A]</b>
160MH/4 230/400V, 50 Hz $\Delta$ -schakeling	2D/3D	48,8	64,3	72,1	56,9	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	67	564	1159	2944	<b>n [<math>\text{min}^{-1}</math>]</b>
	2D/3D	0,34	3,8	8,75	17,5	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	17	89	178	348	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	26,4	33,9	37,9	37,2	<b>I<sub>s</sub> [A]</b>
160LH/4 230/400V, 50 Hz $\Delta$ -schakeling	2D/3D	66,9	97,4	97,4	82,4	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	65	566	1167	2939	<b>n [<math>\text{min}^{-1}</math>]</b>
	2D/3D	0,46	5,78	11,9	25,4	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	16	96	194	344	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	36,5	48,1	48,2	53,4	<b>I<sub>s</sub> [A]</b>
180MH/4 230/400V, 50 Hz $\Delta$ -schakeling	2D/3D	79,9	121	120	93,6	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	64	575	1176	2957	<b>n [<math>\text{min}^{-1}</math>]</b>
	2D/3D	0,54	7,3	14,8	29	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	14	95	193	343	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	49,8	65,1	62,7	65,8	<b>I<sub>s</sub> [A]</b>
180LH/4 230/400V, 50 Hz $\Delta$ -schakeling	2D/3D	102	14	142,8	96,8	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	68	573	1173	2963	<b>n [<math>\text{min}^{-1}</math>]</b>
	2D/3D	0,73	8,54	17,5	30	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	16	96	188	335	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	56	70,4	70,7	65,4	<b>I<sub>s</sub> [A]</b>

Tabel 13: IE2-motoren, nominaal punt 87 Hz voor categorie 2D en 3D

### Legenda

<b><math>f_s</math></b> Statorfrequentie [Hz] in Hertz	<b>M</b> Koppel [Nm] in Newtonmeter	<b>M</b> Koppel [%] in % van nom. koppel	<b>n</b> Toerental [min-1] Toerental in 1/min
---	--	---	--

### 2.1.1.7 Motoren 100 Hz nominaal punt BG 63S/4 t/m 71L/4 voor categorie 2D alsmede 3D

Motortype / Schakelsysteem	Categorie	3	20	40	100	$f_s$ [Hz]
63S/4 230/400V, 50 Hz $\Delta$ -schakeling	2D/3D	0,55	0,61	0,61	0,6	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	0	500	1097	2835	<b>n [<math>\text{min}^{-1}</math>]</b>
	2D/3D	0	0,03	0,07	0,18	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	42	100	178	349	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	0,7	0,74	0,76	0,68	<b>Is [A]</b>
63L/4 230/400V, 50 Hz $\Delta$ -schakeling	2D/3D	0,56	0,83	0,83	0,83	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	0	488	1088	2844	<b>n [<math>\text{min}^{-1}</math>]</b>
	2D/3D	0	0,04	0,09	0,25	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	32	94	170	349	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	0,73	0,89	0,91	0,88	<b>Is [A]</b>
71S/4 230/400V, 50 Hz $\Delta$ -schakeling	2D/3D	0,92	1,22	1,22	1,22	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	0	474	1081	2832	<b>n [<math>\text{min}^{-1}</math>]</b>
	2D/3D	0	0,06	0,14	0,36	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	32	94	172	357	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	0,83	0,97	1,01	1,1	<b>Is [A]</b>
71L/4 230/400V, 50 Hz $\Delta$ -schakeling	2D/3D	1,53	1,82	1,81	1,81	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	0	479	1087	2830	<b>n [<math>\text{min}^{-1}</math>]</b>
	2D/3D	0	0,09	0,21	0,54	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	30	91	168	342	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	1,3	1,44	1,46	1,51	<b>Is [A]</b>

Tabel 14: IE1-motoren, nominaal punt 100 Hz voor categorie 2D en 3D

Legenda							
<b><math>f_s</math></b> [Hz]	Statorfrequentie in Hertz	<b>M</b> [Nm]	Koppel in Newtonmeter	<b>M</b> [%]	Koppel in % van nom. koppel	<b>n</b> [min-1]	Toerental Toerental in 1/min

### 2.1.1.8 Motoren 100 Hz nominaal punt BG 80S/4 t/m 132M/4 voor categorie 3D

Motortype	Schakeling zie 1.7												Legenda zie hieronder		
	Frequentieomvormervermogen en nominale stroom														
		Motorvermogen in [kW] bij 50 Hz (bovenste waarde) en 100 Hz (onderste waarde)													
		↓	↓	3	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	f <sub>s</sub> [Hz]
80S/4	0,75 kW	0,39	1,8	2,3	2,5	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	2,5	2,5	2,4	2,2	M [Nm]
	2,2 A		48	61	64	68	68	68	67	66	66	62	57	M [%]	
	0,67	0	163	410	810	1.108	1.416	1.712	2.028	2.344	2.627	2.910		n [min <sup>-1</sup> ]	
80L/4	1,1 kW	0,53	3,0	3,3	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,5	3,4	3,2	M [Nm]
	3,0 A		58	63	69	69	69	69	69	69	69	67	66	62	M [%]
	0,99	0	196	505	812	1.116	1.414	1.715	2.015	2.313	2.611	2.908		n [min <sup>-1</sup> ]	
90S/4	1,5 kW	0,75	4,2	4,9	4,9	4,9	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	4,9	4,6	M [Nm]	
	3,7 A		55	64	64	64	66	66	66	66	66	65	60	M [%]	
	1,40	0	183	516	822	1.120	1.425	1.725	2.025	2.321	2.620	2.911		n [min <sup>-1</sup> ]	
90L/4	2,2 kW	1,06	4,0	5,6	7,2	7,2	7,2	7,2	7,2	7,2	7,2	7,1	6,9	6,6	M [Nm]
	5,5 A		39	54	70	70	70	70	70	70	70	69	67	64	M [%]
	2,00	20	192	484	799	1.098	1.406	1.707	2.008	2.309	2.606	2.905		n [min <sup>-1</sup> ]	
100L/4	3 kW	1,51	8,4	9,1	9,9	10,1	10,1	10,1	9,9	9,7	9,7	9,2	8,7	M [Nm]	
	7,0 A		58	63	69	70	70	70	69	67	67	64	61	M [%]	
	2,68	25	205	524	829	1.132	1.429	1.736	2.036	2.335	2.631	2.927		n [min <sup>-1</sup> ]	
100LA/4	4 kW	1,99	6,6	11,3	13,1	13,2	13,2	13,2	13,2	13,3	13,3	12,6	12,0	M [Nm]	
	9,5 A		32	56	64	65	65	65	65	65	66	62	59	M [%]	
	3,69	20	200	530	834	1.130	1.442	1.734	2.028	2.332	2.639	2.944		n [min <sup>-1</sup> ]	
T140°C	5,5 kW	2,72	14,4	17,0	18,0	18,0	18,0	18,0	18,0	18,0	18,0	18,0	17,3	16,3	M [Nm]
	12,5 A		54	64	68	68	68	68	68	68	68	68	65	62	M [%]
	5,02	36	233	539	840	1.142	1.442	1.742	2.042	2.341	2.640	2.933		n [min <sup>-1</sup> ]	
112M/4	7,5 kW	3,63	20,6	22,0	24,3	24,3	24,3	24,3	24,3	24,3	24,3	24,3	24,3	M [Nm]	
	16,0 A		57	61	67	67	67	67	67	67	67	67	67	M [%]	
	7,42	36	227	530	828	1.124	1.425	1.724	2.023	2.324	2.623	2.918		n [min <sup>-1</sup> ]	
132S/4	11 kW	5,32	17,2	28,9	35,7	35,7	35,7	35,7	35,7	35,7	35,7	35,7	35,7	M [Nm]	
	24,0 A		34	58	71	71	71	71	71	71	71	71	71	M [%]	
	10,9	16	233	530	826	1.125	1.423	1.723	2.022	2.321	2.625	2.916		n [min <sup>-1</sup> ]	

Tabel 15: IE1-motoren, 100 Hz nominaal punt voor categorie 3D

### Legenda

f <sub>s</sub> Statorfrequentie [Hz]	M Koppel [Nm]	M Koppel [%]	n Toerental [min <sup>-1</sup> ]
in Hertz	in Newtonmeter	in % van nom. koppel	Toerental in 1/min

### 2.1.1.9 Motoren 100 Hz nominaal punt BG 80SH/4 t/m 180LH/4 voor categorie 2D alsmede 3D

Motortype / Schakelsysteem	Categorie	3	20	40	100	$f_s$ [Hz]
80SH/4 230/400V, 50 Hz Δ-schakeling	2D/3D	1,99	2,45	2,45	2,46	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	29	534	1134	2913	<b>n [min<sup>-1</sup>]</b>
	2D/3D	0,01	0,14	0,29	0,75	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	19	87	167	362	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	1,63	1,89	1,91	1,95	<b>Is [A]</b>
80LH/4 230/400V, 50 Hz Δ-schakeling	2D/3D	2,17	3,59	3,6	3,6	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	0	511	1115	2886	<b>n [min<sup>-1</sup>]</b>
	2D/3D	0	0,19	0,42	1,09	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	16	84	163	350	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	1,91	2,54	2,55	2,73	<b>Is [A]</b>
90SH/4 230/400V, 50 Hz Δ-schakeling	2D/3D	0,97	4,92	4,89	4,9	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	76	529	1131	2902	<b>n [min<sup>-1</sup>]</b>
	2D/3D	0,01	0,27	0,58	1,49	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	17	85	164	343	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	2,24	3,39	3,39	3,78	<b>Is [A]</b>
90LH/4 230/400V, 50 Hz Δ-schakeling	2D/3D	4,3	7,21	7,17	7,14	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	0	518	1120	2913	<b>n [min<sup>-1</sup>]</b>
	2D/3D	0	0,39	0,84	2,18	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	16	84	164	347	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	3,7	4,74	4,94	5,25	<b>Is [A]</b>
100LH/4 230/400V, 50 Hz Δ-schakeling	2D/3D	2,38	9,71	9,65	9,67	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	80	551	1152	2934	<b>n [min<sup>-1</sup>]</b>
	2D/3D	0,02	0,56	1,16	2,97	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	16	83	164	348	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	4,85	6,46	6,62	6,98	<b>Is [A]</b>
100AH/4 230/400V, 50 Hz Δ-schakeling	2D/3D	9,29	12,96	13,11	13	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	0	535	1136	2932	<b>n [min<sup>-1</sup>]</b>
	2D/3D	0	0,73	1,56	4	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	20	84	164	347	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	7,54	8,47	8,7	9,37	<b>Is [A]</b>
112MH/4 230/400V, 50 Hz Δ-schakeling	2D/3D	16,56	17,85	17,85	17,8	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	47	548	1147	2915	<b>n [min<sup>-1</sup>]</b>
	2D/3D	0,08	1,02	2,14	5,44	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	19	89	173	345	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	10,01	9,53	9,46	12,35	<b>Is [A]</b>

Motortype / Schakelsysteem	Categorie	3	20	40	100	$f_s$ [Hz]
132SH/4 230/400V, 50 Hz $\Delta$ -schakeling	2D/3D	24,3	24,2	24,2	24,2	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	51	563	1163	2939	<b>n [min<sup>-1</sup>]</b>
	2D/3D	0,13	1,43	2,95	7,45	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	18	88	167	342	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	13,8	14,6	14,6	17,2	<b>Is [A]</b>
132MH/4 230/400V, 50 Hz $\Delta$ -schakeling	2D/3D	29,7	29,6	29,6	29,7	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	50	568	1167	2946	<b>n [min<sup>-1</sup>]</b>
	2D/3D	0,16	1,76	3,62	9,15	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	16	84	166	335	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	18,2	17,4	16,95	20,1	<b>Is [A]</b>
132LH/4 230/400V, 50 Hz $\Delta$ -schakeling	2D/3D	28,81	35,4	35,5	35,3	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	68	564	1163	2947	<b>n [min<sup>-1</sup>]</b>
	2D/3D	0,21	2,09	4,32	10,9	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	17	84	164	340	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	20,7	22,1	21,6	21,4	<b>Is [A]</b>
160MH/4 230/400V, 50 Hz $\Delta$ -schakeling	2D/3D	48,4	48,4	48,3	48,2	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	58	564	1164	2954	<b>n [min<sup>-1</sup>]</b>
	2D/3D	0,29	2,86	5,88	14,9	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	15	77	151	347	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	27,1	29,2	25,1	32,1	<b>Is [A]</b>
160LH/4 230/400V, 50 Hz $\Delta$ -schakeling	2D/3D	59,5	59,7	59,4	59	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	55	574	1173	2959	<b>n [min<sup>-1</sup>]</b>
	2D/3D	0,34	3,59	7,3	18,3	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	14	82	163	346	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	35,5	32,9	31,9	37,3	<b>Is [A]</b>
180MH/4 230/400V, 50 Hz $\Delta$ -schakeling	2D/3D	70,7	70,5	69,8	70,8	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	69	582	1181	2969	<b>n [min<sup>-1</sup>]</b>
	2D/3D	0,51	4,29	8,63	22	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	14	85	163	344	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	42,2	41,2	38,6	36	<b>Is [A]</b>
180LH/4 230/400V, 50 Hz $\Delta$ -schakeling	2D/3D	95,9	94,5	96,3	96,4	<b>M [Nm]</b>
	2D/3D	54	576	1176	2965	<b>n [min<sup>-1</sup>]</b>
	2D/3D	0,54	5,7	11,9	29,9	<b>P [kW]</b>
	2D/3D	15	82	162	337	<b>Us[V]</b>
	2D/3D	65,5	53,6	54,6	65,7	<b>Is [A]</b>

Tabel 16: IE2-motoren, nominaal punt 100 Hz voor categorie 2D en 3D

### Legenda

<b><math>f_s</math></b> [Hz]	Statorfrequentie in Hertz	<b>M</b> [Nm]	Koppel in Newtonmeter	<b>M</b> [%]	Koppel in % van nom. koppel	<b>n</b> [min <sup>-1</sup> ]	Toerental Toerental in 1/min
---------------------------------	------------------------------	------------------	--------------------------	-----------------	--------------------------------	----------------------------------	---------------------------------

## 2.2 Motoren met externe ventilator (categorie 3D)

 Informatie	Interpolatie
Een lineaire interpolatie van de gegevens tussen twee opeenvolgende frequenties is toegestaan.	

### 2.2.1 Motoren met externe ventilator, 50 Hz nominaal punt, categorie 3D

Motortype	Schakeling zie 1.7												Legenda zie hieronder		
	Frequentieomvormervermogen en nominale stroom														
		Motorvermogen in [kW] bij 50 Hz (boven) en 100 Hz (onder)													
		↓	↓	3	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	f <sub>s</sub> [Hz]
63S/4	0,55 kW	0,11	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,7	0,6	0,4	M [Nm]
	1,6 A		94	94	94	94	94	94	94	92	90	82	66	50	M [%]
		0,09	10	150	375	690	1.010	1.320	1.381	1.441	1.641	1.840	1.932	n [min <sup>-1</sup> ]	
63L/4	0,55 kW	0,17	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,2	1,2	1,1	0,9	0,8	M [Nm]
	1,6 A		96	96	96	96	96	96	96	93	91	83	73	61	M [%]
		0,18	0	142	419	696	990	1.282	1.458	1.633	1.787	1.941	2.151	n [min <sup>-1</sup> ]	
71S/4	0,55 kW	0,23	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,6	1,5	1,4	1,4	1,2	1,1	0,9	M [Nm]
	1,6 A		100	100	100	100	100	92	87	81	72	61	53	M [%]	
		0,23	10	150	437	733	1.032	1.364	1.537	1.710	1.939	2.168	2.388	n [min <sup>-1</sup> ]	
71L/4	0,55 kW	0,33	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,2	1,9	1,6	1,4	1,3	M [Nm]
	1,6 A		92	92	92	92	92	92	92	83	73	62	55	48	M [%]
		0,33	0	128	427	734	1.042	1.339	1.594	1.843	2.092	2.326	2.490	n [min <sup>-1</sup> ]	
80S/4	0,55 kW	0,48	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,2	2,7	2,3	2,0	1,6	M [Nm]
	1,6 A		91	91	91	91	91	91	91	82	71	59	52	42	M [%]
		0,43	30	150	463	765	1.061	1.314	1.604	1.837	2.073	2.296	2.529	n [min <sup>-1</sup> ]	
80L/4	0,75 kW	0,67	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,4	3,8	3,2	2,8	2,3	M [Nm]
	2,2 A		90	90	90	90	90	90	90	85	73	62	54	45	M [%]
		0,63	26	166	471	769	1.091	1.377	1.614	1.864	2.108	2.348	2.564	n [min <sup>-1</sup> ]	
90S/4	1,1 kW	1,01	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	6,4	5,6	5,1	4,3	3,9	M [Nm]
	3,0 A		92	92	92	92	92	92	92	84	73	68	57	51	M [%]
		1,06	10	207	503	800	1.032	1.379	1.626	1.875	2.096	2.372	2.606	n [min <sup>-1</sup> ]	
90L/4	1,5 kW	1,31	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	8,3	7,2	6,5	5,6	4,9	M [Nm]
	3,7 A		87	87	87	87	87	87	87	80	70	63	54	47	M [%]
		1,37	0	196	495	790	1.091	1.388	1.654	1.909	2.173	2.437	2.695	n [min <sup>-1</sup> ]	
100L/4	2,2 kW	1,92	13,1	13,1	13,1	13,1	13,1	13,1	13,1	12,2	10,8	9,9	8,3	7,4	M [Nm]
	5,5 A		91	91	91	91	91	91	91	84	75	69	58	51	M [%]
		2,17	0	207	488	805	1.106	1.408	1.715	2.010	2.234	2.523	2.807	n [min <sup>-1</sup> ]	
100LA/4	3 kW	2,68	20,3	20,3	20,3	20,3	20,3	20,3	18,2	16,1	13,9	12,1	10,1	9,0	M [Nm]
	7,0 A		100	100	100	100	100	100	90	79	69	59	50	44	M [%]
		2,59	11	172	488	804	1.105	1.406	1.673	1.940	2.214	2.488	2.753	n [min <sup>-1</sup> ]	
T140°C	4 kW	3,57	26,4	26,4	26,4	26,4	26,4	26,4	24,0	21,2	18,6	16,0	13,8	12,1	M [Nm]
	9,5 A		100	100	100	100	100	100	91	80	70	61	52	46	M [%]
		3,53	2	224	402	827	1.123	1.418	1.691	1.967	2.242	2.519	2.793	n [min <sup>-1</sup> ]	
112M/4	5,5 kW	4,88	35,2	36,4	36,4	36,4	35,8	32,3	28,3	23,4	19,5	17,3	14,2	M [Nm]	
	12,5 A		97	100	100	100	98	89	78	64	54	47	39	M [%]	
		4,28	26	250	551	851	1.153	1.444	1.725	2.010	2.299	2.585	2.876	n [min <sup>-1</sup> ]	
132S/4	7,5 kW	6,83	47,0	49,6	49,6	49,6	49,6	45,2	38,6	31,3	27,1	23,1	20,0	M [Nm]	
	16,0 A		95	100	100	100	100	91	78	63	55	47	40	M [%]	
		6,03	27	249	551	851	1.151	1.442	1.727	2.011	2.302	2.585	2.875	n [min <sup>-1</sup> ]	
132MA/4	11 kW	8,19	57,2	60,8	60,8	60,8	60,8	54,5	46,8	38,8	32,9	28,9	25,1	M [Nm]	
	24,0 A		94	100	100	100	100	90	77	64	54	48	41	M [%]	
		7,52	18	238	539	840	1.140	1.435	1.720	2.008	2.298	2.580	2.866	n [min <sup>-1</sup> ]	

Tabel 17: IE1- en IE2-motoren met externe ventilator, 50 Hz nom. punt

#### Legenda

f <sub>s</sub> [Hz]	Statorfrequentie in Hertz	M [Nm]	Koppel in Newtonmeter	M [%]	Koppel in % van nom. koppel	n [min <sup>-1</sup> ]	Toerental Toerental in 1/min
------------------------	------------------------------	-----------	--------------------------	----------	--------------------------------	---------------------------	---------------------------------

## 2.2.2 Motoren met externe ventilator, 87 Hz nom. Punt, categorie 3D

Motortype ↓	Schakeling zie 1.7													Legenda zie hieronder	
	Frequentieomvormervermogen en nominale stroom														
	Motorvermogen in [kW] bij 50 Hz (boven), 87 Hz (midden) en 100 Hz (onder)														
	↓	↓	3	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	f <sub>s</sub> [Hz]	
63S/4	0,55 kW	0,12	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,8	0,8	0,8	M [Nm]	
	1,6 A	0,20	100	100	100	100	100	100	100	100	96	92	90	M [%]	
		0,22	20	152	369	688	1.007	1.310	1.612	1.914	2.213	2.419	2.763	n [min <sup>-1</sup> ]	
63L/4	0,55 kW	0,18	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,2	1,2	M [Nm]	
	1,6 A	0,30	100	100	100	100	100	100	100	100	96	92	90	M [%]	
		0,33	20	175	407	715	1.002	1.306	1.610	1.909	2.207	2.415	2.713	n [min <sup>-1</sup> ]	
71S/4	0,55 kW	0,25	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,6	1,6	M [Nm]	
	1,6 A	0,41	100	100	100	100	100	100	100	100	97	92	92	M [%]	
		0,47	100	146	442	734	1.031	1.364	1.663	1.962	2.260	2.460	2.818	n [min <sup>-1</sup> ]	
71L/4	0,75 kW	0,35	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,4	2,3	M [Nm]	
	2,2 A	0,61	95	95	95	95	95	95	95	95	95	92	90	M [%]	
		0,69	0	188	488	782	1.077	1.350	1.633	1.941	2.245	2.457	2.797	n [min <sup>-1</sup> ]	
80S/4	1,1 kW	0,54	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,6	3,5	M [Nm]	
	3,0 A	0,93	99	99	99	99	99	99	99	99	99	94	92	M [%]	
		1,03	0	164	440	757	1.052	1.351	1.638	1.947	2.237	2.457	2.814	n [min <sup>-1</sup> ]	
80L/4	1,5 kW	0,79	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,3	5,0	M [Nm]	
	3,7 A	1,36	106	106	106	106	106	106	106	106	106	102	95	M [%]	
		1,46	0	207	493	792	1.086	1.377	1.668	1.970	2.256	2.439	2.813	n [min <sup>-1</sup> ]	
90S/4	2,2 kW	1,07	7,4	7,4	7,4	7,4	7,4	7,4	7,4	7,4	7,4	7,0	6,8	M [Nm]	
	5,5 A	1,83	98	98	98	98	98	98	98	98	98	92	90	M [%]	
		2,03	0	192	482	778	1.070	1.370	1.675	1.978	2.270	2.489	2.833	n [min <sup>-1</sup> ]	
90L/4	3 kW	1,42	9,8	9,8	9,8	9,8	9,8	9,8	9,8	9,8	9,8	9,1	8,6	M [Nm]	
	7,0 A	2,38	95	95	95	95	95	95	95	95	95	88	83	M [%]	
		2,56	73	179	487	789	1.085	1.387	1.684	1.988	2.284	2.497	2.863	n [min <sup>-1</sup> ]	
100L/4	4 kW	1,99	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	12,8	12,3	M [Nm]	
	9,5 A	3,37	94	94	94	94	94	94	94	94	94	89	86	M [%]	
		3,73	0	207	520	809	1.106	1.409	1.709	2.008	2.307	2.518	2.887	n [min <sup>-1</sup> ]	
100LA/4	5,5 kW	3,02	20,3	20,3	20,3	20,3	20,3	20,3	20,3	20,3	20,3	19,3	18,5	17,3	
	12,5 A	4,87	100	100	100	100	100	100	100	100	100	95	91	85	
		5,21	51	211	516	820	1.120	1.419	1.718	2.016	2.263	2.510	2.877	n [min <sup>-1</sup> ]	
T140°C	7,5 kW	3,92	21,1	26,4	26,4	26,4	26,4	26,4	26,4	26,4	26,3	26,1	21,6	M [Nm]	
	16,0 A	6,87	80	100	100	100	100	100	100	100	100	99	82	M [%]	
		6,54	15	213	518	820	1.119	1.419	1.719	2.016	2.312	2.517	2.896	n [min <sup>-1</sup> ]	
112M/4	11 kW	5,52	33,5	36,4	36,4	36,4	36,4	36,4	33,8	31,7	28,7	25,3	20,5	M [Nm]	
	24,0 A	6,79	92	100	100	100	100	100	93	87	79	70	56	M [%]	
		6,27	15	240	545	848	1.150	1.450	1.755	2.057	2.357	2.566	2.921	n [min <sup>-1</sup> ]	
132S/4	15 kW	7,40	46,9	49,6	49,6	49,6	49,6	48,7	47,0	45,3	41,6	39,0	33,8	M [Nm]	
	31,0 A	10,47	95	100	100	100	100	98	95	91	84	79	68	M [%]	
		10,43	19	244	547	849	1.151	1.452	1.757	2.054	2.356	2.562	2.944	n [min <sup>-1</sup> ]	
132M/4	18 kW	9,01	51,9	60,8	60,8	60,8	59,7	59,6	56,4	53,9	50,4	45,6	42,6	M [Nm]	
	38,0 A	12,20	85	100	100	100	98	98	93	89	83	75	70	M [%]	
		13,09	17	234	540	840	1.143	1.443	1.746	2.049	2.349	2.556	2.934	n [min <sup>-1</sup> ]	
T140°C															

Tabel 18: IE1- en IE2-motoren met externe ventilator, 87 Hz nom. punt

### Legenda

f <sub>s</sub> [Hz]	Statorfrequentie in Hertz	M [Nm]	Koppel in Newtonmeter	M [%]	Koppel in % van nom. koppel	n [min <sup>-1</sup> ]	Toerental Toerental in 1/min
------------------------	------------------------------	-----------	--------------------------	----------	--------------------------------	---------------------------	---------------------------------

### 2.2.3 Motoren met externe ventilator, 100 Hz nom. Punt, categorie 3D

Motortype ↓	Schakeling zie 1.7												Legenda zie hieronder	
	Frequentieomvormervermogen en nominale stroom													
		↓	3	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	f <sub>s</sub> [Hz]
63S/4	0,55 kW	0,09	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	M [Nm]
	1,6 A		71	71	71	71	71	71	71	71	71	71	70	M [%]
		0,18	6	134	401	731	1.033	1.346	1.652	1.947	2.253	2.542	2.827	n [min <sup>-1</sup> ]
63L/4	0,55 kW	0,13	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,8	M [Nm]
	1,6 A		68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	64	M [%]
		0,25	30	185	422	750	1.057	1.351	1.648	1.944	2.256	2.548	2.851	n [min <sup>-1</sup> ]
71S/4	0,55 kW	0,18	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,1	M [Nm]
	1,6 A		71	71	71	71	71	71	71	71	71	71	69	M [%]
		0,34	30	181	462	774	1.076	1.389	1.687	1.985	2.284	2.583	2.884	n [min <sup>-1</sup> ]
71L/4	0,55 kW	0,24	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,5	M [Nm]
	1,6 A		63	63	63	63	63	63	63	63	63	63	58	M [%]
		0,42	0	152	475	788	1.090	1.398	1.700	1.992	2.283	2.587	2.891	n [min <sup>-1</sup> ]
80S/4	0,75 kW	0,38	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,4	2,2	M [Nm]
	2,2 A		66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	57	M [%]
		0,67	0	163	410	810	1.108	1.416	1.712	2.028	2.344	2.627	2.910	n [min <sup>-1</sup> ]
80L/4	1,1 kW	0,52	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,4	3,2	M [Nm]
	3,0 A		67	67	67	67	67	67	67	67	67	66	62	M [%]
		0,99	0	196	505	812	1.116	1.414	1.715	2.015	2.313	2.611	2.908	n [min <sup>-1</sup> ]
90S/4	1,5 kW	0,75	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	4,9	4,6	M [Nm]
	3,7 A		66	66	66	66	66	66	66	66	66	65	60	M [%]
		1,40	0	183	516	822	1.120	1.425	1.725	2.025	2.321	2.620	2.911	n [min <sup>-1</sup> ]
90L/4	2,2 kW	1,05	7,1	7,1	7,1	7,1	7,1	7,1	7,1	7,1	7,1	6,9	6,6	M [Nm]
	5,5 A		69	69	69	69	69	69	69	69	69	67	64	M [%]
		2,00	20	192	484	799	1.098	1.406	1.707	2.008	2.309	2.606	2.905	n [min <sup>-1</sup> ]
100L/4	3 kW	1,45	9,7	9,7	9,7	9,7	9,7	9,7	9,7	9,7	9,7	9,2	8,7	M [Nm]
	7,0 A		67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	64	M [%]
		2,68	25	205	524	829	1.132	1.429	1.736	2.036	2.335	2.631	2.927	n [min <sup>-1</sup> ]
100LA/4	4 kW	1,96	13,1	13,1	13,1	13,1	13,1	13,1	13,1	13,1	13,1	12,4	11,8	M [Nm]
	9,5 A		65	65	65	65	65	65	65	65	65	61	58	M [%]
		3,61	20	210	520	830	1.131	1.431	1.731	2.031	2.330	2.629	2.924	n [min <sup>-1</sup> ]
T140°C	5,5 kW	2,67	18,0	18,0	18,0	18,0	18,0	18,0	18,0	18,0	18,0	18,0	18,0	M [Nm]
	12,5 A		68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	M [%]
		5,46	5	220	520	820	1.120	1.420	1.720	2.020	2.320	2.599	2.898	n [min <sup>-1</sup> ]
112M/4	7,5 kW	3,68	24,2	24,2	24,2	24,2	24,2	24,2	24,2	24,2	24,2	24,2	23,8	M [Nm]
	16,0 A		67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	66	M [%]
		7,36	15	240	550	850	1.150	1.450	1.750	2.050	2.350	2.650	2.950	n [min <sup>-1</sup> ]
132S/4	11 kW	5,42	35,7	35,7	35,7	35,7	35,7	35,7	35,7	35,7	35,7	35,7	33,9	M [Nm]
	24,0 A		72	72	72	72	72	72	72	72	72	72	68	M [%]
		10,46	15	240	550	850	1.150	1.450	1.750	2.050	2.350	2.650	2.950	n [min <sup>-1</sup> ]
132M/4	15 kW	6,58	43,7	43,7	43,7	43,7	43,7	43,7	43,7	43,7	43,7	43,7	41,5	M [Nm]
	31,0 A		72	72	72	72	72	72	72	72	72	72	68	M [%]
		12,73	15	238	536	837	1.138	1.439	1.731	2.029	2.329	2.633	2.930	n [min <sup>-1</sup> ]

Tabel 19: IE1- en IE2-motoren met externe ventilator, 100 Hz nom. punt

#### Legenda

f <sub>s</sub> [Hz]	Statorfrequentie in Hertz	M [Nm]	Koppel in Newtonmeter	M [%]	Koppel in % van nom. koppel	n [min <sup>-1</sup> ]	Toerental Toerental in 1/min
------------------------	------------------------------	-----------	--------------------------	----------	--------------------------------	---------------------------	---------------------------------

## 3 Appendix

### 3.1 Afkortingen

<b>2D</b>	Categorie 2D	<b>IE1</b>	Werkingsgraad volgens IE1
<b>3D</b>	Categorie 3D (Niet geleidend stof)	<b>IE2</b>	Werkingsgraad volgens IE2
<b>ATEX</b>	Atmospheres explosives	<b>U/f</b>	Spanning/frequentie-karakteristiek
<b>DIN</b>	Duitse Industrie-Norm		
<b>EN</b>	Europese norm		

### 3.2 Legenda / formuletekens

<b>cos φ</b>	Vermogensfactor	<b>M</b>	Koppel [Nm] of [%]
<b>T<sub>u</sub></b>	Omgevingstemperatuur [°C]	<b>n</b>	Toerental [ $\text{min}^{-1}$ ] of [1/min]
<b>T125 / T140</b>	max. oppervlaktemperatuur [°C]	<b>P<sub>N</sub></b>	Nominaal vermogen [kW]
<b>f<sub>s</sub></b>	Statorfrequentie [Hz]	<b>R<sub>st</sub></b>	Strengweerstand [Ω]
<b>f<sub>N</sub></b>	Nom. frequentie [Hz]	<b>U<sub>N</sub></b>	Nom. spanning [V]
<b>I<sub>N</sub></b>	Nom. stroom [A]		







## NORD DRIVESYSTEMS Group

**Headquarters and Technology Center**  
in Bargteheide close to Hamburg, Germany

**Innovative drive solutions**  
for more than 100 branches of industries

**Mechanical products**  
Parallel shaft-, helical gear-, bevel gear- and worm gear units

**Electrical products**  
IE2/IE3/IE4-Motors

**Electronic products**  
Centralized and decentralized frequency inverters  
and motor starters

**7 state-of-the-art production plants**  
for all drive components

**Subsidiaries in 36 countries on 5 continents**  
providing local stock, assembly, production,  
technical support and customer service.

**More than 3,200 employees around the world**  
providing application-specific solutions for our customers.

**[www.nord.com/locator](http://www.nord.com/locator)**

### Headquarters:

**Getriebebau NORD GmbH & Co. KG**  
Getriebebau-Nord-Straße 1  
22941 Bargteheide, Germany  
Fon +49 (0) 4532 / 289 - 0  
Fax +49 (0) 4532 / 289-2253  
[info@nord.com](mailto:info@nord.com), [www.nord.com](http://www.nord.com)

**Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group**

